

# 合作

﴿ الشركة ﴾

[中文 – Chinese - صيني]

穆罕默德·本·伊布拉欣·本·阿布杜拉·艾勒图外洁利

**翻译:** 艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

**校正:** 李清霞

2010 - 1431

Islamhouse.com

# الشركة

« باللغة صينية »

محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

ترجمة: أحمد بن عبد الله الصيني

مراجعة: لي تشنغ شيا

2010 - 1431

islamhouse.com

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

合作：就是两个人或多人共同享有权利，或参与处理的事情。

### ☞-合作合法性的哲理

合作是伊斯兰的美德之一，如果是建立在诚实和信誉的基础上，那么，合作就是获得吉庆和增加财产的媒介。伊斯兰民族需要合作，特别是个人无法独立完成的大工程，如制造工程，建设工程，商业和农业等等。

### ☞-合作的断法

合作是允许与穆斯林或非穆斯林合作的一种合同。允许非穆斯林参与合作，但其条件是不能抛开穆斯林而单独处理事情，以免他会从事真主所禁止的事物，如高利贷，欺骗；以及真主所禁止的交易：酒，猪肉，偶像等等。

#### ①-清高的真主说：

١- قال الله تعالى: ﴿وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۗ﴾ [ص: ٤].

**【有许多伙计，的确相欺，唯信道而行善者则不然，但他们是很少的。】<sup>①</sup>**

#### ③-伊本欧麦尔（愿主喜悦他俩）的传述，他说：

٢- وعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: لما افتتحت خيبر سألت يهود رسول الله

ﷺ أن يقرهم فيها. على أن يعملوا على نصف ما خرج منها. متفق عليه

<sup>①</sup> 《萨德章》第24节

“当光复海依白尔之后，犹太人请求主的使者（愿主赐福之，并使其平安）允许他们继续留在其中，条件是他们交纳其中出产的一半。”<sup>①</sup>

### ☞-合作的种类

合作分为两种：

①-**产权合作**：它就是两个人或多人共同拥有产权，如共同拥有的房地产，或共同拥有的工厂，或共同拥有的汽车等等；不允许任何人独自处理，除非得到合作人的同意。如果他独自处理了，那么，他仅仅只能处理自己的份额，但是如果得到了合作人的允许，那么，他可以全权处理。

②-**贸易合作**：它就是共同处理的契约，如买，卖，租赁等等。它包含以下几种：

①-**股份合作**：它就是两个人或多人以各自的身体和有数的钱财进行合作，假若有差异，他俩都可以亲自从事，或者是其中的一人从事经营，而他应有比另一人更多的利润，条件是本钱为有数的现金，或有价的货物，根据双方协定的条件和彼此的意愿，利润和亏损按照两个人各自的投资计算。

②-**投资合作**：它就是两个合伙人之一把钱交给另一个人，然后让他用其做生意，然后他要有数的利润，如一半，或三分之一等等；只要彼此愿意，合作即为正确，剩余的利润归另一个人；如果财产亏损了，那么，必须用利润的钱来处理，操作者不承担丝毫。如果不是因过度，或疏忽而破产了，操作者不

---

<sup>①</sup>《布哈里圣训集》第 2331 段，《穆斯林圣训集》第 1551 段，原文出自《穆斯林圣训集》

保障投资者的财产，因为他就像是投资者收钱的秘书，或费用的代理，或工作的雇员，利润的共享者。

**过度**：就是做不允许做的事情。**疏忽**：就是放弃了应该做的事情。

③-**信誉合作**：两人不出资本，而是根据各自的保证和面子，以及商人对他俩的信任购买，所获的利润，两人平分；每个人都是自己同伴的代理和监护人，根据双方的协定，资产归两人共享；亏损根据两人财产的比例分，利润根据双方协定的条件和彼此的意愿分配。

④-**体力合作**：就是两个人或多个人亲身参加的合法经营，如打柴，以及其它的行业或职业，真主恩赐的给养，根据双方协定的条件和彼此的意愿分配。

⑤-**委托合作**：它就是所有的合伙人都把公司的一切财务和物质委任给他的合伙人，由他全权负责购买和出售。委托合作汇集了前面提到的四种合作。利润根据协定分享，亏损根据每个合伙人的资产平分。

①-股份合作，投资合作，信誉合作，体力合作都是一种增加财富，造福国家，实现正义的最佳途径。

股份合作就是双方财产和工作相等，投资合作就是一人出钱，一人出力，体力合作就是双方共同出力，信誉合作就是两个人根据各自使用别人对其的信任。

## ☞-合作的裨益

②-通过这些合作和交易，可以免除不义，与无理侵吞他人财物的高利贷，扩大在允许的范围内营生的区域。的确，伊斯兰允许人们根据法律的规定单独或与他人合作的营生。

#### ☞-合法的合作条件

**伊斯兰法律允许根据以下的条件合作：**

①-每个合伙人的本钱必须是已知的。

②-所获得的利润根据合伙人的资产在他们之间分配，或一方享有三分之一或四分之一，剩余的归另一方。

③-所有合伙的事项与工作都必须是伊斯兰法律允许的。

#### ☞-使用他人名字经商的断法

如果某一合伙人与某本地人达成协议，使用本地人的名字和身份，但不能要求他出钱或出力，而应给予他固定的金额，或利润的比率，这种工作是不允许的，这种合同也是不正确的，因为它涉及说谎，欺骗，欺诈和伤害，以上的那些合作确已足够了。